



**Departamento De Beneficios**  
56 S. Lincoln Street • Stockton, CA 95203  
(209) 933-7026 • Fax (209) 933-7011  
Email: [benefits@stocktonusd.net](mailto:benefits@stocktonusd.net)

JUNTA DE EDUCACIÓN  
AngelAnn Flores, Presidenta  
Kennetha Stevens, Vice Presidenta  
Sofia Colón, Secretaria  
Donald Donaire, Trustee  
Cecilia Mendez, Trustee  
Alicia Rico, Trustee  
Raymond C. Zulueta, Jr., Trustee  
SUPERINTENDENTE DE ESCUELAS  
Dra. Michelle Rodriguez

1 de septiembre de 2023

Para: Empleados del Distrito Escolar Unificado de Stockton

De: Joann Juarez, Oficial Jefe Interina Del Departamento De Negocios

**LA INSCRIPCIÓN ANUAL ABIERTA PARA BENEFICIOS DE SALUD Y AMERICAN FIDELITY SE REALIZARÁ DEL 25 DE SEPTIEMBRE DE 2023, AL 13 DE OCTUBRE DE 2023.**

La inscripción abierta es un evento anual y una oportunidad para que los empleados elegibles se inscriban, cambien de planes, o modifiquen a sus dependientes. Sus elecciones actuales del plan 2023 permanecerán vigentes hasta el 31 de diciembre de 2023. La inscripción abierta para beneficios de salud y los cambios en el plan American Fidelity se llevarán a cabo durante el mismo período de inscripción. Los cambios y costos del plan de salud anual del Distrito entran en vigencia el 1 de enero de 2024. Tenga en cuenta que los beneficios se pagan por adelantado; por lo tanto, cualquier cambio en el monto del reembolso o deducción de salud se producirá en la orden de pago del 29 de diciembre de 2023.

**TARIFAS DEL PLAN DE BENEFICIOS 2024**

Debido a la inflación médica, principalmente debido al aumento de la utilización de los servicios médicos después de la pandemia de COVID-19, las primas de salud de CalPERS para 2024 han aumentado. El aumento en las primas de salud de CalPERS tendrá un impacto en las tasas de contribución de salud de los empleados para el año del plan 2024 .

Durante el período de inscripción abierta, los empleados tendrán la opción de elegir su prima de salud de 2024 como una deducción de nómina antes de impuestos. Las deducciones de nómina antes de impuestos se deducen del cheque de pago de un empleado antes de que se retengan los impuestos, lo que reduce los ingresos salariales sujetos a impuestos de un empleado.

**Las tarifas del plan de beneficios 2024 están disponibles en el sitio web del Distrito bajo el Departamento de Beneficios <https://www.stocktonusd.net/Page/783>**

**PROCESO DE INSCRIPCIÓN EN LÍNEA**

Las elecciones de inscripción abierta y modificaciones se pueden realizar durante:

**PERIODO DE INSCRIPCIÓN VIRTUAL ABIERTA DEL SUSD, DEL 25 DE SEPTIEMBRE DE 2023, AL 13 DE OCTUBRE DE 2023**

Todas las solicitudes de cambio de beneficios se enviarán en línea a través del [sitio de inscripción de beneficios “AFenroll”](#) a partir del 25 de septiembre de 2023. Este proceso de inscripción en línea le permitirá ver los planes de beneficios disponibles, enviar sus cambios de beneficios y recibir confirmación de sus selecciones de beneficios para 2024.

**Los empleados que no realicen cambios en sus planes de beneficios o que permanezcan en el plan de reembolso médico a partir de 2023, NO tienen que pasar por el proceso de inscripción en línea.**

Los empleados también podrán ver, inscribirse y realizar cambios en los productos de seguros voluntarios (planes flexibles de la Sección 125, discapacidad, vida, cáncer y accidentes) ofrecidos a través de American Fidelity. El último día para la inscripción abierta es el 13 de octubre de 2023. Puede volver a ingresar al sitio de inscripción para realizar cambios en los beneficios en cualquier momento durante el período de inscripción. Sin embargo, no se aceptarán presentaciones de inscripción después del 13 de octubre de 2023.

## **2024 CAMBIOS EN LAS OPCIONES DE PLANES DE SALUD**

- **CalPERS ya no ofrecerá el plan de salud HealthNet HMO a partir del 1/1/2024.** Los empleados actualmente inscritos en HealthNet HMO deberán inscribirse en otro plan de salud disponible durante el período de inscripción abierta. Si no se realiza ningún cambio en la inscripción de salud, la inscripción pasará de forma predeterminada al plan de salud Blue Shield Access+ HMO para 2024.
- **United HealthCare HMO estará disponible en el condado de San Joaquín para 2024.** Los empleados que residen en el condado de San Joaquín (y otros condados circundantes) pueden inscribirse en el plan United HealthCare HMO durante el período de inscripción abierta. Este plan de salud ofrece acceso a proveedores de Sutter Health.
- **El deducible “fuera de la red” de PERS Gold PPO aumentará de \$1,000 a \$2,500**
- **El deducible “fuera de la red” de PERS Platinum PPO aumentará de \$500 a \$2,000**
- **No hay cambios de co-pago o co-seguro en los planes de salud existentes para el año del plan 2024.** Visite <https://www.calpers.ca.gov/page/active-members/health-benefits/plans-and-rates/annual-health-plan-changes> para obtener más información sobre los cambios en el plan de beneficios para 2024.

## **SITIO EN LÍNEA DE INSCRIPCIÓN ABIERTA PARA BENEFICIOS**

**\* No se podrá acceder al sitio de beneficios en línea hasta el lunes 25 de septiembre de 2023\***

### **Instrucciones de inscripción en línea de Afenroll:**

- Visite el sitio de inscripción en línea de Afenroll en [www.afenroll.com/enroll](http://www.afenroll.com/enroll) usando Chrome, Safari o Edge como navegador de Internet
- En la pantalla de inicio de sesión, el **ID de USUARIO** es su Número de Seguro Social (SSN) completo, sin espacios ni guiones. El **PIN** son los últimos cuatro dígitos de su SSN y los últimos dos dígitos de su año de nacimiento (por ejemplo, para SSN 123-45-6789 y año de nacimiento 1974, deberá escribir 678974 como PIN).

\*El PIN se actualiza para cada inscripción abierta, por lo tanto **NO UTILICE LA INFORMACIÓN DEL PIN DEL AÑO PASADO**

- Siga las indicaciones en pantalla que lo guiarán a través del proceso de inscripción para enviar sus cambios de beneficios.
- Asegúrese de ingresar su PIN en la parte inferior de la página Verificación de beneficios/Confirmación de deducciones para enviar con éxito sus cambios de beneficios.
- Puede imprimir la confirmación de los cambios de sus beneficios en la pantalla "Firmar/Enviar completo" desplazándose hacia abajo hasta el enlace de formularios completados en la parte inferior de la página.

**Documentos de verificación de dependientes:** si agrega nuevos dependientes, todos los documentos de verificación de dependientes (por ejemplo, certificados de matrimonio/parejas domésticas, certificados de nacimiento, tarjetas de Seguro Social (SSN), formularios de impuestos sobre la renta) deben proporcionarse al Departamento de Beneficios después de enviar su inscripción en línea a través del enlace seguro.

**No envíe por correo electrónico ninguna documentación de respaldo; se proporcionará un enlace seguro para su trámite.**

Para solicitar un enlace seguro para subir sus documentos de verificación, solicítelo enviando un correo electrónico a: [AFES-NorCal@americanfidelity.com](mailto:AFES-NorCal@americanfidelity.com)

**Nuevas inscripciones de reembolso:** si renuncia a la cobertura médica del SUSD y se inscribe en el reembolso, debe proporcionar prueba de que tendrá cobertura médica externa el 01/01/2024. Una carta del empleador o compañía de seguros que confirme que estará inscrito en la cobertura médica el 01/01/2024 es suficiente. El documento de prueba de cobertura se puede subir de forma segura. **No envíe por correo electrónico ninguna documentación de respaldo; se proporcionará un enlace seguro para su trámite.**

Para obtener un enlace seguro, solicítelo enviando un correo electrónico a: [AFES-NorCal@americanfidelity.com](mailto:AFES-NorCal@americanfidelity.com)

## **ELEGIBILIDAD DEL PLAN DE SALUD POR CÓDIGO POSTAL**

Algunos planes de salud solo están disponibles en ciertos condados. El código postal de su casa o trabajo determinará en qué planes de salud CalPERS puede inscribirse. Visite <https://www.calpers.ca.gov/page/active-members/health-benefits/plans-and-rates/zip-search> para buscar planes disponibles en su área.

## **PROGRAMA DE REEMBOLSO MÉDICO**

Los empleados que actualmente están inscritos en Medical Rebate **no tienen que volver a inscribirse.** A menos que desee inscribirse en un plan médico durante este período de inscripción abierta, su condición de participante en el Programa de reembolso médico continuará durante el año del plan de beneficios 2024.

Los empleados **que no estén inscritos** en el Programa de reembolso médico del Distrito y que puedan proporcionar evidencia de cobertura bajo un plan médico externo que muestre la fecha de vigencia de la cobertura, **son** elegibles para inscribirse en el Programa de reembolso médico. No es necesario que esté casado ni tenga una pareja doméstica. Los empleados elegibles para el reembolso médico también pueden inscribirse en los planes dentales y de visión del Distrito, a menos que el empleado renuncie al derecho a estos beneficios.

## **AMERICAN FIDELITY**

Los empleados que participaron en un plan de la Sección 125 (Cuenta de gastos flexibles de salud y/o cuidado de dependientes) en 2023 deberán volver a **inscribirse** para seguir participando en el plan para 2024. Las primas mensuales de compra para los planes de salud se establecen inicialmente como una deducción de nómina después de impuestos, por lo tanto, un empleado que desee que la prima de compra se tome como una deducción de nómina antes de impuestos deberá elegir este cambio a través del proceso de inscripción en línea.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el **Departamento de Beneficios al 209-933-7026 o envíe un correo electrónico a [Benefits@stocktonusd.net](mailto:Benefits@stocktonusd.net)**

También puede visitar el sitio web del Distrito en <https://www.stocktonusd.net/Page/783> para obtener un resumen de los planes de beneficios y tarifas de 2024, así como los números de servicio al cliente del plan de salud.

Hay asistencia disponible en otros idiomas para revisar los resúmenes del plan de salud, como co-pagos e información de cobertura, comunicándose con las compañías de seguros médicos que aparecen a continuación.

| <b>Planes</b>              | <b>Solicitud para otros idiomas</b> |
|----------------------------|-------------------------------------|
| Blue Shield                | 1-866-346-7198                      |
| Anthem HMO                 | 1-855-839-4524                      |
| Anthem PPO/PORAC/Del Norte | 1-877-737-7776                      |
| Kaiser                     | 1-800-464-4000                      |
| United HealthCare          | 1-800-624-8822                      |
| Western Health             | 1-888-563-2250                      |

Saludos,



Joann Juárez  
Oficial Jefe Interina Del Departamento De Negocios  
Distrito Escolar Unificado de Stockton

CC: Recursos Humanos  
Departamento de nóminas  
Liderazgo de todas las unidades de negociación

Adjunto:

- Folleto de AFenroll